

# ŚW. FRANCISZEK

PATRON POKOJU, BRATERSTWA I CAŁEGO STWORZENIA

## 800 LAT

OD ŚMIERCI  
ŚWIĘTEGO FRANCISZKA  
1226 – 2026

*"Panie, uczyni mnie  
narzędziem Twojego pokoju"*

4 PAŹDZIERNIKA

UROCZYSTOŚĆ  
ŚWIĘTEGO FRANCISZKA



**NABOŻEŃSTWA PAŹDZIERNIKOWE** – Zapraszamy na Nabożeństwa Różańcowe w środy i piątki października o godz. 19.00, a po nabożeństwie na Mszę świętą. Zachęcamy do odmawiania Różańca w rodzinach.

**PROCESJA POLONIJA NA CMENTARZU COTE DES NEIGES** – Rozpoczęcie procesji przed biurem, przy grobie franciszkanów w niedzielę 11 października o godz. 14.30. Za prowadzenie modlitw jest odpowiedzialna parafia świętego Jana Pawła II.

**PROCESJA POLONIJA NA CMENTARZU ŚW. FRANCISZKA** – rozpocznie się w niedzielę 18 października o godz. 14.30 przy figurze świętego Franciszka.

**PRZYGOTOWANIE DO BIERZMOWANIA** – Przyjmujemy zapisy na przygotowanie do sakramentu Bierzmowania. Zapisy przyjmuje ojciec Józef Błaszak, tel. 514 947 1667. Lekcje prowadzić będzie prezes Kongresu Polonii, pani Bożena Pyrkosz.

**INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH NA ROK 2027** – przyjmować będziemy od 13 października.

#### **KOLEKTY NIEDZIELNE**

20 września – \$1,525; 27 września: I - \$775; II - \$250 /Niedziela Misyjna/

#### **OFIARY NA KOŚCIÓŁ**

Renata i Piotr Krawczyk - \$100; Magdalena i Piotr Sierosławski - \$40;  
Maria Frąc - \$100

#### **RENOWACJA DACHU NAD BIUREM PARAFIALNYM**

Jan i Janina Burczyk - \$200

**Dziękujemy Komitetowi Parafialnemu i wszystkim, którzy nieustannie wspierają naszą parafię finansowo, pracą i modlitwą.**

**Bóg zapłać. Niech Pan Wam hojnie błogosławi.**

# PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

**UROCZYSTOŚĆ ŚWIĘTEGO OJCA FRANCISZKA Z ASYŻU, diakona,  
założyciela Trzech Zakonów – niedziela, 4 października**

**8.30** †Tomasz Sokalski - *Syn z rodziną*

**10.00** Stowarzyszenie Żywego Różańca

**11.30** **Za Parafian; O Boże błogosławieństwo i łaskę wiary dla dzieci i wnuków**  
- *Alicja i Marian Cieśliński; W intencji Mercedes Osias - Mercedes Osias;*  
†Stefan i Ryszard Przysiał - *Żona i mama Krystyna; †Maciej i Rafał*  
**Zembowicz** - *Żona i mama; †Stefania i Adam Ożga - Syn John; †Zmarli*  
**z rodziny Trybus i Ciślak** - *Krzysztof z rodziną; †Józef Penza - Cóрка;*  
†Irena Adamczyk - *Mąż z rodziną; †Zofia Rzeszutek - M.K. Pogoda;*  
**Zmarli z rodziny Kramer** - *Brat; †Marziale Lacroce - Maria Lacroce;*  
†Janina Urbańska - *Cóрка z mężem; †Alina i Wojciech Włodowski - Syn*  
*z żoną*

**16.00** Msza święta po włosku. Mszy świętej będzie przewodniczył Nuncjusz  
Apostolski Ivan Jurkovič z Ottawy

**Poniedziałek – 5 października – św. Faustyny Kowalskiej, dziewicy**

**8.00** †Stefania i Adam Ożga - *Syn John*

**8.00** †Teodora i Stanisław Jędrasik - *Syn z rodziną*

**Wtorek – 6 października**

**8.00** †Ojciec Marek Ignaszewski i O. Bogdan Gawot - *Bronisława Szypowska*

**8.00** †Tadeusz, Janina, Romualda Jędrasik - *Brat Władysław*

**Środa – 7 października – Najświętszej Maryi Panny Różańcowej**

**8.00** †Jan Frąc - *Żona z synami*

**8.00** †Szczepan Szypowski - *Alicja i Marian Cieśliński*

**19.00** **Nabożeństwo różańcowe i Msza święta:** O opiekę NMP i świętego Józefa dla  
naszej młodzieży i dzieci - *Rodzice i przyjaciele*

**Czwartek – 8 października**

**8.00** †Wanda i Józef Penza - *Cóрка*

**8.00** †Stanisław Kurek - *Cóрка z rodziną*

**Piątek – 9 października**

**8.00** †Zofia Rzeszutek - *Rodzina Palczak*

**18.30** *Adoracja Najświętszego Sakramentu*

**19.00** **Nabożeństwo różańcowe i Msza święta:** †Krystyna, Patryk, Stefania i  
Franciszek Kosiorowski - *Tadeusz Kosiorowski*

## **Sobota – 10 października**

**8.00** W intencji członków III Zakonu świętego Franciszka z Mississauga

**18.00** †Stefania Pochylska, Maria Dziedzic, Ksenia i Mieczysław Szuber - *Rodzina Ratajczak*

## **DWUDZIESTA ÓSMA NIEDZIELA ZWYKA – 11 października**

**8.30** †Halina, Czesław, Grażyna i Marian Doleski - *Rodzina Doleski*

**10.00** †Jan i Eugeniusz Rzeszutek - *Siostra z rodziną*

**11.30** **Za Parafian; En action de graces a la Vierge Marie** - *Jackson Desire; O Boże błogosławieństwo i wiarę dla córek, zięciów i wnuków* - *Bernard i Dorota Kotlarz; †Stefan i Ryszard Przysiał - Żona i mama Krystyna; †Maciej i Rafał Zembowicz - Żona i mama; †Zofia Rzeszutek - Rodzina Palczak; †Jan Palczak - Maria Palczak i Jan Skalak z rodziną; †Jan Foltak /1R/ - Maria Palczak i Jan Skalak z rodziną; †Karolina, Paraksiewa, Franciszek Nakonieczny - Józef, Maria i Marta Bulkiewicz; †Aldona Kornatko - Syn Alojzy i Irena; †Jadwiga Krajewska - Cóрка Irena i Alojzy; Zmarli z rodziny Feuer - Rodzina; †Francesco Vivino - Maria Lacroce; †Tadeusz, Janina, Romualda Jędrasik - Brat Władysław; †Leszek Hryciuk - Rodzina Ratajczak*

## **Poniedziałek – 12 października**

**8.00** †Zofia Rzeszutek - *Rodzina Palczak*

## **Wtorek – 13 października**

**8.00** †Kazimiera i Daniel Sikorski - *Dzieci i wnuki z rodzinami*

## **Środa – 14 października**

**8.00** †Genowefa i Józef Idziaszczyk - *Rodzina Sikorski*

**19.00** **Nabożeństwo różańcowe i Msza święta:** O opiekę NMP i świętego Józefa dla naszej młodzieży i dzieci - *Rodzice i przyjaciele*

## **Czwartek – 15 października – św. Teresy od Jezusa, dziewicy i dra Kościola**

**8.00** †Ludwika i Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska*

## **Piątek – 16 października**

**8.00** †Szczepan Szypowski, zmarli jego rodzice i rodzeństwo - *Bronisława Szypowska*

**18.30** *Adoracja Najświętszego Sakramentu*

**19.00** **Nabożeństwo różańcowe i Msza święta:** O Boże błogosławieństwo, zdrowie i opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla Tommy Goliniowskiego z okazji 19 rocznicy urodzin - *Rodzice i babcia*

**Sobota – 17 października – św. Ignacego Antiocheńskiego, biskupa i męczenn.**

**8.00** †Tomasz Kojzar - *Żona*

**18.00** †Adam Smaż /R/ - *Syn z rodziną*

## **DWUDZIESTA DZIEWIĄTA NIEDZIELA ZWYKA – 18 października**

**8.30** O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Krystyny Doleskiej i wieczny odpoczynek dla Mariana Doleskiego - *Rodzina Doleski*

**10.00** Świecka Rodzina Franciszkańska

**11.30** **Za Parafian; En action de graces a Vierge Marie de Częstochowa - Richard et Rosenville Family; †Stanisław Skalak - Żona z rodziną; †Stefan i Ryszard Przysiał - Żona i mama Krystyna; †Maciej i Rafał Zembowicz - Żona i mama; †Mieczysław, Marian, Alojzy, Zuzanna, Maria Skrabka i Zofia Mizera - Rodzina Mizera; †Kazimiera i Józef Orzech - Cóрка z rodziną; †Tomasz Górski - Brat Wiesław z rodziną; †Teofila Kurek - Cóрка; †Zofia Rzeszutek - Rodzina Palczak; †Zmarli z rodziny Plukier - Rodzina; †Czesław Gawrych - Żona; Za poleconych w Wypominkach**

## **RÓŻANIEC W PAŹDZIERNIKU – MIESIĄCU MODLITWY Z MARYJĄ**

Październik w Kościele katolickim jest szczególnym miesiącem poświęconym **Różańcowi Świętemu**. W tym czasie wierni są zachęceni do codziennej modlitwy różańcowej, zarówno indywidualnie, jak i w rodzinie czy wspólnocie parafialnej. Różaniec to modlitwa, która pozwala skupić się na życiu Jezusa i Maryi, medytować nad tajemnicami zbawienia oraz rozwijać w sobie pokorę, cierpliwość i wytrwałość w wierze.

**Dlaczego październik jest miesiącem różańcowym?** Tradycja poświęcenia października Różańcowi wywodzi się z historii Kościoła i licznych objawień maryjnych. Maryja wzywała wiernych do odmawiania Różańca, aby chronić świat przed złem, wspierać Kościół i prowadzić ludzi ku Jezusowi. Październikowe nabożeństwa różańcowe to także czas, w którym szczególnie pamiętamy o naszej rodzinie, przyjaciółach i całym świecie w modlitwie.

**Dlaczego warto?** Codzienna modlitwa różańcowa pomaga pogłębić więź z Bogiem, rozwija duchowość, daje poczucie pokoju i nadziei oraz przypomina, że Maryja zawsze wstawia się za nami u swojego Syna. To również świetna okazja, aby włączyć dzieci w modlitwę i przybliżyć im historię życia Jezusa i Maryi w przystępny sposób.

Niech październikowy różaniec stanie się dla nas wszystkich czasem **pokoju, siły i duchowego wzrostu**, źródłem bliskości z Bogiem i inspiracją do codziennego naśladowania życia Maryi. */Parafia Świętej Trójcy w Chorzowie Śląskim/*

## WAŻNE INFORMACJE PARAFIALNE

**Biuro parafialne** czynne od wtorku do czwartku: 9:00-12:00; 18.00-19:00;  
w piątki i soboty: 9:00-12:00

**Sakrament Pokuty (spowiedź):** przed i podczas Mszy świętych niedzielnych; Mszy świętych wieczornych w środy, piątki i soboty oraz podczas adoracji Najświętszego Sakramentu w piątki; lub też w innym czasie po osobistym umówieniu się z kapłanem.

**Sakrament Chrztu Świętego:** w niedziele na Mszy świętej o godz. 11:30

**Sakrament Małżeństwa:** w soboty do godz. 15:00. Należy zgłaszać przynajmniej 6 miesięcy przed terminem. Konieczne dokumenty: metryka Chrztu i świadectwo Bierzmowania.

**Odwiedziny chorych:** na zgłoszenie

**Kapłani:** O. Józef Błaszak - *proboszcz*; O. Adam Zawacki - *asystent*; O. Jan Łempicki - *asystent i rektor ośrodka rekreacyjnego na Kaszubach*

**Komitet parafialny:** Maria Kirejczyk, Jadwiga Kowal, Tadeusz Lipiński, Alex Lupinski, Danuta Toporowicz; Tadeusz Żurek

**Zelatorzy Towarzystwa Żywego Różańca**

Prezes Stowarzyszenia: pani Lucyna Kuflewska tel. 514 831-5562

Róża Świętej Faustyny: pani Lucyna Kuflewska tel. 514 831-5562

Róża Świętego Józefa: pan Jan Kupracz tel. 514 465 1665

Róża Świętej Barbary: pani Maria Stefanik

Róża Świętego Jana Pawła Wielkiego i Bł. Pauliny Jaricot: pani Iwona Boczkowska

Zapisy do Towarzystwa u pani Prezes

**Organizacje w Parafii:** Rycerstwo Niepokalanej; Towarzystwo Żywego Różańca; Franciszkański Zakon Świeckich; Kolektorzy; Ministranci; Chór Parafialny; Zespół taneczny „Tęcza”; Grupa Teatralna „Razem”



### RACOVIA

Oferuje wędliny najwyższej jakości własnej produkcji oparte na przedwojennych recepturach. Polecamy szeroki wybór kiełbas o różnych smakach, polskie szynki, połówce, balerony, salcesony, pasztety, parówki, kaszanke oraz sprzedaż świeżych mięs i pieczywa. Polecamy również sprzedaż różnych towarów importowanych z Polski. Sklep z wytwórniami mieści się na południowej stronie Montrealu przy ul. **Grande-Allee 3291** w miasteczku **St-Hubert J4T 2S8** – niedaleko Longueuil. Tel. **450-443-8492**  
Sklep czynny od wtorku do soboty. ZAPRASZAMY!



### PATISSERIE POLONAISE

NAJLEPSZE PĄCZKI NA ŚWIECIE • Chleb Farmerski

► 7070 Henri-Julien, Montreal;  
(Marché Jean-Talon) 514 279-8289, Montreal;  
wl. J. Poziński 514 315-7793

► 2543 Ontario Est. Montreal;  
(Metro Frontenac) wl. P. Sowa  
514 524-3348 Open 7 days a week

► 5499 Sherbrooke Ouest, Montreal;  
wl. T. Kulaczkowski 514 483-1042



Centre Dentaire  
**DR MICHAŁ WŁODEK**

*Stomatologia ogólna*

**514 254-4153**  
**5835 Sherbrooke Est**  
**Montreal H1N 1B3**



CLINIQUE DENTAIRE  
**DR. ROBERT BISKUP**

CHIRURGIENS DENTISTE



- Periodoncja
- Radiologia cyfrowa
- Stomatologia kosmetyczna dla dorosłych i dzieci
- Wybielanie zębów w ciągu 1 godziny
- Wyprostowanie z Invisalign
- Stomatologia zachowawcza
- Protetyka
- Korony, protezy na implantach
- Chirurgia
- Leczenie kanałowe

-- Klinika czynna od poniedziałku do piątku --

6600, Transcanadienne #802 **514.697.0444** Obok Holiday Inn  
Pointe-Claire, Qc H9R 4S2 westislandsmiles.com

# les services Direct Travel®

400, Av Sainte Croix #100  
Montreal, QC H4N 3L4

nowoczesne biuro podróży oferuje:  
● bilety lotnicze, ● wczasy,  
● rejsy statkiem, ● ubezpieczenia

**EWA BIELINSKA - 514-910-2594**  
ebielinski@dt.ca ewa.bielinski@gmail.com www.dt.ca



**MONUMENTS**



## Custom Granite Monuments Monuments de granit sur mesure

Engraving • Lettering • Restoration • Cleaning  
Gravure • Lettrage • Restauration • Nettoyage

**613-677-1499 | dm-monuments.ca**

383 County Rd 17, Hawkesbury, ON

**Dre Farnaz Lari, B.Sc., D.M.D.**  
Chirurgienne dentiste / Dental Surgeon  
cliniqueddo.drlari@hotmail.com

Mówimy  
po polsku.

**www.drlari.com**

4520, boul. des Sources  
Dollard-des-Ormeaux, Qc H8Y 3C4  
t. 514-421-3368 f. 514-421-3585

## Charcuterie MONK

Edward Rzepka

NATURALNIE WEDZONE WĘDLINY  
DOMOWEJ PRODUKCJI

MEILLEURES SAUCISSES FUMÉES À L'ANCIENNE  
BEST HOME MADE KIELBASA

6454 Monk, Montréal 514-762-4747



## EVELINA PAVLAK

Courtier immobilier résidentiel et commercial  
Residential and Commercial Broker



514-699-8650

514-933-6781



ewelina@pawlakfortin.com



equipepawlakfortin.com



**RE/MAX ACTION INC.**

Agence immobilière à franchise indépendante  
et Autonomie de RE/MAX Québec Inc.

1225 Ave Greene,  
Westmount, Qc H3Z 2A4



**Kompleksowa obsługa przy  
zakupie, sprzedaży i wynajmie  
nieruchomości oraz kredytach  
hipotecznych.**

**Zadzwoń na niezobowiązującą  
rozmowę: ☎ 514 699 8650**



**Opticiens & Optométristes**

Piotr Dolatowski Opticien

Piotr.dolatowski@ometrix.ca

5540 Ch. De La Côte-Des-Neiges

www.vuenet.net

Montréal, QC H3T 1Y9

**Vuenet CDN Inc.**

Tel: 514-692-0110

**POLSKI CHSLD im. MARIE-CURIE-SKŁODOWSKIEJ**  
REZYDENCJA DLA OSÓB STARSZYCH DYSPONUJE WOLNYMI MIEJSCAMI  
W POKOJACH PRYWATNYCH I PÓLPRYWATNYCH

W rezydencji pielęgnujemy język, kulturę i tradycję polskie.

Oferujemy codzienną opiekę medyczną, rehabilitację, rekreację, pranie,  
i tradycyjną polską kuchnię.

**Aby uzyskać więcej informacji na temat możliwości przyjęcia pensjonariuszy  
z całej Kanady prosimy dzwonić lub pisać: 514-259-2551 ext. 2221**

5655 rue Bélanger, Montréal, QC H1T 1G2

KOMITET MIESZKAŃCÓW, który dba o przestrzeganie praw mieszkańców  
oraz zapewnienie im utrzymania wysokiej jakości opieki w Polskim CHSLD  
poszukuje wolontariuszy do pracy w Komitecie Mieszkańców.

Kontakt lub Informacja 514-259-2551 ext. 2221.

**POPIERAJĄCE OGŁASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY**



## Małgosia Arciuch

Courtier immobilier

28-letnie doświadczenie

Tel.: 514-909-3961

WYCENA  
ZA DARMO



...pro wizja  
do uzgodnienia...!

EVALUATION  
GRATUITE

## Serge Martineau

Courtier immobilier agréé

41 ans d'expérience

Tel.: 514-952-9442



**Soupc'on**  
Coiffure

Ewa

4997, Beaubien Est  
Montréal, QC H1T 1V3

514

8  
2  
4  
-  
1  
9  
6  
4



Les Rénovations

**Handy Hank**

Renovations

Tel: 438-886-4367

Henry\_wojcik@hotmail.com RBQ: 5865-6091-01



## Pâtisserie Rosemont

oferuje polskie wyroby cukiernicze, w tym również torty  
na każdą okazję, pieczywo oraz produkty z Polski

Tel.: 514-728-7711

2894, boulevard Rosemont (róg 6 Ave.)



**YVES LÉGARÉ**  
Alfred Dallaire

Avec vous



**USŁUGI W JĘZYKU POLSKIM**

Tomasz Hływa | 514 802.7713

**25 LAT DOŚWIADCZENIA**

DOM POGREZBOWY 514 595-1500 | yveslegare.com

1350, autoroute 13, LAVAL | 7200, boul. Newman, LASALLE  
14370, boul. Pierrefonds, PIERREFONDS

## Construction PL

... for your next construction & renovation project!



7102 Deslauriers  
Montreal QC H1S 2B9

(514)931-4338

constructionpl@yahoo.ca  
constructionpl.com



-BRIQUES  
-PIERRES  
-RÉPARATIONS  
GÉNÉRALES  
-RÉNOVATIONS  
INTÉRIEUR  
RBQ 5629-8441-01

## AK Renovation Inc.

Andrzej Kaganiec

cell.: 514.941.8148

tel.: 514.325.3327

fax: 514.325.4930

akrenovation@hotmail.com



**Direct Travel**

Tel: (514) 909-3403

ipotocka@dt.ca

## Izabela Potocka

Konsultant podróży

Szybkie i solidne  
usługi  
w dziedzinie  
podróży i turystyki



## ŚWIECKA RODZINA FRANCISZKAŃSKA

istniejąca przy naszej parafii zwana także  
Franciszkańskim Zakonem Świeckich  
jest otwarta na nowych Członków  
chętnych do życia Ewangelią  
Pana naszego Jezusa Chrystusa  
w duchu świętego Franciszka z Asyżu.

Kontakt: Ewa Maciasz - 514 799-7654

Janina Majka - 514-723-2477

## STOWARZYSZENIE ŻYWEGO RÓŻAŃCA

W naszej parafii istnieją cztery grupy Żywego Różańca zwane  
Różami. Członkowie zobowiązują się do odmawiania jednej  
tajemnicy Różańca codziennie, a zasługują na takie łaski, jakby  
odmówili cały Różaniec. Zapraszamy chętnych do tej modlitwy.  
Kontakt: Lucyna Kuflewska (prezeska), tel. 514 831-5562

## TAX-TIME PLUS

Zbigniew Pasek, B.Comm.



12270 Fernand-Gauthier  
Montreal, Qc H1E 6X4

Email: taxtimeplus.zp@gmail.com

(514) 494-3265

Zeznania podatkowe  
Usługi księgowe

**POPIERAJĄCE OGŁASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY**